VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VOLTAGE CONVERTER

MODEL:HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODEL: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA



(The picture is for reference only, please refer to the actual object)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

The product complies with relevant standards and regulations. Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children shall not play with the appliance.
This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

Please properly keep product. Check whether the product is abnormal before use. If it is abnormal, please stop using it.

Please use the product according to the intended use, warn of potential injury from misuse.

Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

WARNING: Only use the supply unit provided with this appliance.

"Before use, confirm input voltage matches local mains voltage. Do not connect to voltage exceeding the rating, as it may cause fire or failure.
This converter is for indoor dry use only. Do not use in rain, damp or wet locations.
Do not overload. Output power must not exceed rated power. Do not connect too many devices at the same time.
Disconnect power before wiring, installation or moving. Do not operate with power on.
The converter must be properly grounded. Do not use without grounding.
Do not disassemble, modify or repair this device. Unauthorized service may cause electric shock or fire.
Use only for appliances specified on the label. Do not use for medical equipment, life support systems, safety control devices or critical applications.
Stop use immediately if power cord or plug is damaged. Replace by qualified personnel only.
Do not cover or block ventilation holes. Keep well-ventilated and away from flammable materials during use.
If abnormal noise, odor, smoke or overheating occurs, disconnect power immediately.
Keep out of reach of children. Untrained persons must not operate.
Do not place in unstable or vertical position to prevent falling or short circuit.
For use with rated frequency (50/60Hz) appliances only. Not suitable for variable frequency or inductive loads (e.g. motors) unless marked.
Case may become warm during operation. This is normal; do not touch hot surfaces.
In case of short circuit or tripping, check load appliances before restarting."

ATTENTION

The voltage input range of this product can be selected by toggle switch, please check that the voltage of the mains and the switching voltage of the product should be consistent before powering on.

1.PRODUCT PARAMETERS

Model	HYMG-500VA	HYMG-1000VA	HYMG-1500VA	HYOG-500VA	HYOG-1000VA	HYOG-1500VA
Input voltage	AC110V±15% or AC 220V±15%					
Output voltage	AC110V±15% and AC 220V±15%					
Output power	500VA	1000VA	1500VA	500VA	1000VA	1500VA
Overload protector	5A	10A	15A	5A	10A	15A
Operating temperature	-30℃~55℃					
relative humidity	5%~95%					

2.Instructions for use of the product

Set the input toggle switch of the product to a position consistent with the mains voltage.(As shown in the figure below).

A. Set the input toggle switch of the product to a position consistent with the mains voltage.(As shown in the figure below).

The input voltage is 220V-240V rule Switch to position 220



The input voltage is 100V-120V rule Switch to position 110

B.Insert the input power cord into the end of the product, and then insert the plug of the power cord into the mains outlet.

✯Note:Before plugging in the mains, please check whether the position of the input voltage transfer switch is consistent with the mains voltage.
C.Please use the load according to the voltage of the panel output socket, the load power must be less than the nominal power of the device, and the recommended load power is **60%** of the rated power.
✯Because the equipment itself has a certain loss, the load use power must be less than the nominal power of the equipment, otherwise there is a risk of damage to the equipment.

Notes:

a.This equipment is equipped with an overcurrent fuse (500VA or 1500VA), which will blow when the load exceeds the load of the equipment. When you find that there is no output, check the replacement fuse.
b.This equipment has an overload protection switch, when the load exceeds the load of the equipment, the overload protection switch will automatically spring up and disconnect the output; When the load overload is solved, you can press the overload protection by hand to open it and resume work.
c.This equipment is equipped with an air switch, when the load is overloaded for a long time, or the load is short-circuited, the air switch will immediately turn off the output, thereby protecting the equipment from damage. When the load fault is lifted, close the air again and open it, and it can work normally.

Device panel：







Power

Input transfer switch

Overload protection

Glass fuse（Only:500VA-1500VA）



Warning:

This equipment is a high voltage device, please do not attempt to disassemble this equipment at any time to avoid danger. After a device failure, if the external switch fails to restart the device, please contact your reseller for handling.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

CONVERTISSEUR DE TENSION

MODÈLE : HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODÈLE : HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA



(Photo non contractuelle, veuillez vous référer au produit réel)

Voici les instructions originales. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous vous informons des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

Ce produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur. Son installation doit respecter toutes les réglementations applicables et son utilisation doit se faire uniquement dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet équipement.
Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.

Veuillez conserver le produit correctement. Vérifiez son état avant utilisation. En cas d'anomalie, cessez immédiatement l'utilisation.

Veuillez utiliser le produit conformément à son usage prévu et prendre

connaissance des risques de blessures liés à une mauvaise utilisation.

Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le avant de changer d'accessoires ou d'approcher les pièces mobiles en cours d'utilisation.
Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique s'il est laissé sans surveillance et avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.

AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec cet appareil.

Avant utilisation, vérifiez que la tension d'entrée correspond à la tension du réseau électrique local. Ne branchez pas l'appareil sur une tension supérieure à la tension nominale, car cela pourrait provoquer un incendie ou une panne.
Ce convertisseur est destiné à un usage intérieur uniquement, en milieu sec. Ne pas utiliser sous la pluie, dans des endroits humides ou mouillés.
Ne pas surcharger. La puissance de sortie ne doit pas dépasser la puissance nominale. Ne branchez pas trop d'appareils simultanément.
Coupez l'alimentation avant tout câblage, installation ou déplacement. Ne pas utiliser lorsque l'alimentation est branchée.
Le convertisseur doit être correctement mis à la terre. Ne pas utiliser sans mise à la terre.
Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas cet appareil. Toute intervention non autorisée peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
Utiliser uniquement pour les appareils spécifiés sur l'étiquette. Ne pas utiliser pour des équipements médicaux, des systèmes de maintien des fonctions vitales, des dispositifs de sécurité ou des applications critiques.
Cessez immédiatement l'utilisation si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Seul un personnel qualifié peut procéder au remplacement.
Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Maintenir l'appareil bien ventilé et éloigné des matériaux inflammables pendant son utilisation.

En cas de bruit anormal, d'odeur, de fumée ou de surchauffe, coupez immédiatement l'alimentation.
Tenir hors de portée des enfants. L'utilisation de cet appareil est interdite aux personnes non formées.
Ne pas placer dans une position instable ou verticale afin d'éviter toute chute ou court-circuit.
À utiliser uniquement avec des appareils fonctionnant à la fréquence nominale (50/60 Hz). Ne convient pas aux charges à fréquence variable ou inductives (ex. : moteurs), sauf indication contraire.
Le boîtier peut chauffer pendant son fonctionnement. Ceci est normal ; ne touchez pas les surfaces chaudes.
En cas de court-circuit ou de déclenchement, vérifiez les appareils en charge avant de redémarrer.

ATTENTION

La plage de tension d'entrée de ce produit peut être sélectionnée par un interrupteur à bascule.
Veuillez vérifier que la tension du secteur et la tension de commutation du Le produit doit être cohérent avant d'être mis sous tension.

1. PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle	HYMG-500VA	HYMG-1000VA	HYMG-1500VA	HYOG-500VA	HYOG-1000VA	HYOG-1500VA
Tension d'entrée	110 V CA ±15 % ou 220 V CA ±15 %					
Tension de sortie	110 V CA ±15 % et 220 V CA ±15 %					
Puissance de sortie	500 VA	1000 VA	1500 VA	500 VA	1000 VA	1500 VA
Protection contre les surcharges	5A	10A	15A	5A	10A	15A
Température de fonctionnement	-30℃~55℃					
humidité relative	5 % à 95 %					

2. Instructions d'utilisation du produit

Réglez le commutateur d'entrée du produit sur une position compatible avec le
tension secteur (comme indiqué dans la figure ci-dessous).
A. Réglez le commutateur d'entrée du produit sur une position compatible avec
la tension du secteur (comme indiqué dans la figure ci-dessous).
La tension d'entrée est de 220 V-240 V. Réglez le commutateu
position 220.



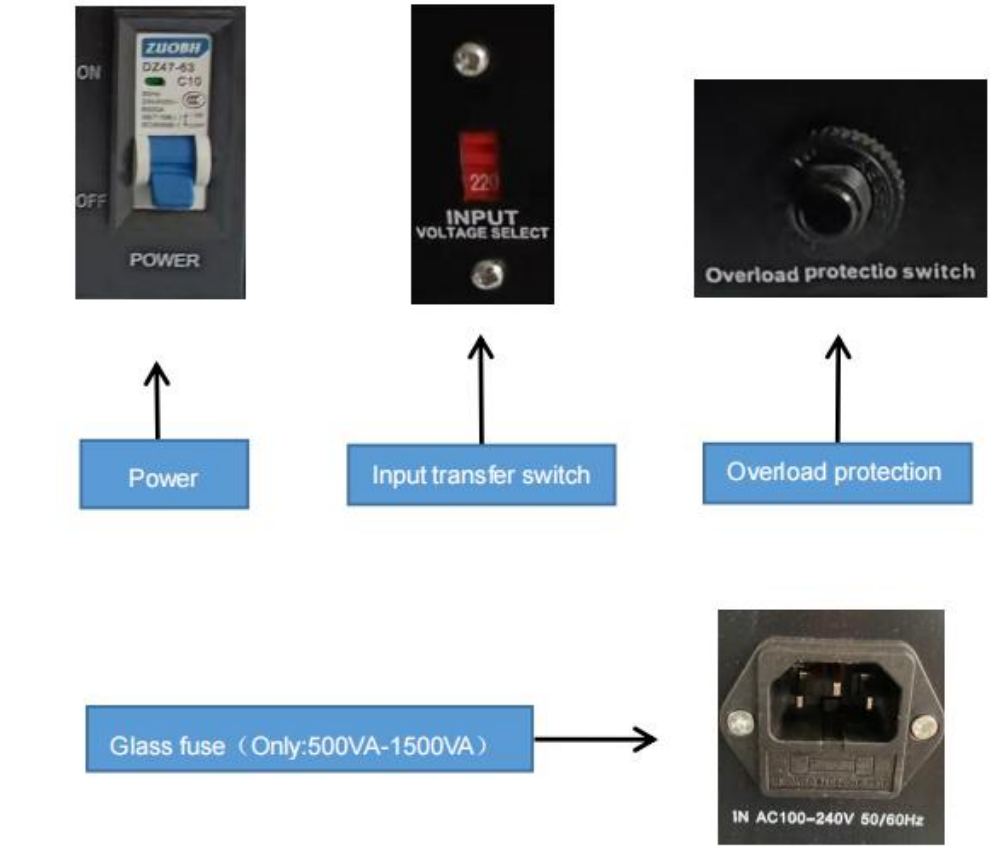
La tension d'entrée est de 100 V à 120 V. Réglez le commutat
position 110.

B. Insérez le cordon d'alimentation dans l'extrémité du produit, puis insérez
brancher le cordon d'alimentation à la prise secteur.

✯ Remarque : Avant de brancher l'appareil, veuillez vérifier la position
La tension d'entrée du commutateur de transfert est compatible avec la tension du secteur.
C. Veuillez utiliser la charge en fonction de la tension de la prise de sortie du panneau.
la puissance de la charge doit être inférieure à la puissance nominale de l'appareil, et la
La puissance de charge recommandée est **de 60 %** de la puissance nominale.
✯ Étant donné que l'équipement lui-même présente certaines pertes, la charge consomme de l'énergie.
doit être inférieure à la puissance nominale de l'équipement, sinon il y a
il existe un risque d'endommagement du matériel.
Remarques :
a.Cet équipement est équipé d'un fusible de surintensité (500 VA ou 1500 VA),
qui explosera lorsque la charge dépassera la capacité de l'équipement.
Si vous constatez l'absence de signal, vérifiez le fusible de remplacement.

b. Cet équipement est doté d'un interrupteur de protection contre les surcharges, lorsque la charge
Si la charge de l'équipement dépasse sa capacité, le disjoncteur de surcharge se déclenchera.
se déclenche automatiquement et déconnecte la sortie ; en cas de surcharge de charge
Le problème est résolu, vous pouvez appuyer manuellement sur le dispositif de protection contre les surcharges pour l'ouvrir et reprendre le travail.
c. Cet équipement est doté d'un interrupteur pneumatique qui se déclenche lorsque la charge est…
En cas de surcharge prolongée ou de court-circuit de la charge, l'interrupteur pneumatique se déclenchera.
Coupez immédiatement la sortie, protégeant ainsi l'équipement de dommages. Lorsque le défaut de charge est levé, fermez à nouveau l'arrivée d'air et ouvrez-la, et il
peut fonctionner normalement.

Panneau de l'appareil :



Avertissement:

Cet équipement est un appareil à haute tension, veuillez ne pas tenter de Démontez cet équipement à tout moment pour éviter tout danger. Après un appareil

En cas de dysfonctionnement, si l'interrupteur externe ne parvient pas à redémarrer l'appareil, veuillez contacter votre revendeur.

revendeur pour la manutention.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

SPANNUNGSWANDLER

MODELL: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELL: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA



(Das Bild dient nur als Referenz, bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt.)

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Das Produkt entspricht den geltenden Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen anwendbaren Vorschriften entsprechen und es darf nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts.
Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Bitte bewahren Sie das Produkt ordnungsgemäß auf. Prüfen Sie es vor Gebrauch auf Beschädigungen. Sollte es Beschädigungen aufweisen, verwenden Sie es bitte nicht weiter.

Bitte verwenden Sie das Produkt gemäß dem vorgesehenen

Verwendungszweck. Wir weisen auf mögliche Verletzungen durch unsachgemäße Verwendung hin.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.
Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird, sowie vor dem Zusammenbau, der Demontage oder der Reinigung.

WARNUNG: Verwenden Sie ausschließlich das mit diesem Gerät gelieferte Netzteil.

„Vor Gebrauch prüfen, ob die Eingangsspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Nicht an eine Spannung über der Nennspannung anschließen, da dies zu Brand oder Defekten führen kann.“
Dieser Konverter ist nur für den Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet. Nicht in regnerischen, feuchten oder nassen Umgebungen verwenden.
Nicht überlasten. Die Ausgangsleistung darf die Nennleistung nicht überschreiten. Schließen Sie nicht zu viele Geräte gleichzeitig an.
Vor dem Verkabeln, der Installation oder dem Umstellen die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht bei eingeschalteter Stromversorgung betreiben.
Der Wandler muss ordnungsgemäß geerdet sein. Nicht ohne Erdung verwenden.
Dieses Gerät darf nicht zerlegt, verändert oder repariert werden. Nicht autorisierte Reparaturen können zu Stromschlag oder Brand führen.
Nur für die auf dem Etikett angegebenen Geräte verwenden. Nicht für medizinische Geräte, Lebenserhaltungssysteme, Sicherheitssteuerungsgeräte oder kritische Anwendungen verwenden.
Das Gerät sofort nicht mehr verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Der Austausch darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Belüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt oder blockiert werden. Während des Gebrauchs für gute Belüftung sorgen und das Gerät von brennbaren Materialien fernhalten.
Bei ungewöhnlichen Geräuschen, Gerüchen, Rauchentwicklung oder Überhitzung sofort die Stromzufuhr unterbrechen.
Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht von ungeschulten Personen bedienen lassen.
Nicht in instabiler oder vertikaler Position aufstellen, um ein Umfallen oder einen Kurzschluss zu verhindern.
Nur für Geräte mit Nennfrequenz (50/60 Hz) geeignet. Nicht geeignet für Geräte mit variabler Frequenz oder induktive Lasten (z. B. Motoren), sofern nicht anders gekennzeichnet.
Das Gehäuse kann sich während des Betriebs erwärmen. Dies ist normal; berühren Sie keine heißen Oberflächen.
Im Falle eines Kurzschlusses oder einer Auslösung überprüfen Sie die angeschlossenen Geräte vor dem Neustart.

ATTENTION

Der Eingangsspannungsbereich dieses Produkts kann über einen Kippschalter ausgewählt werden.
Bitte überprüfen Sie, ob die Netzspannung und die Schaltspannung des Das Produkt sollte vor dem Einschalten einen einwandfreien Zustand aufweisen.

1. PRODUKTPARAMETER

Modell	HYMG-500VA	HYMG-1000VA	HYMG-1500VA	HYOG-500VA	HYOG-1000VA	HYOG-1500VA
Eingangsspannung	AC110V±15% oder Wechselstrom 220 V ±15 %					
Ausgangsspannung	AC110V±15% Und Wechselstrom 220 V ±15 %					
Ausgangsleistung	500 VA	1000 VA	1500 VA	500 VA	1000 VA	1500 VA
Überlastschutz	5A	10A	15A	5A	10A	15A
Betriebstemperatur	-30℃~55℃					
relative Luftfeuchtigkeit	5 % bis 95 %					

2. Gebrauchsanweisung für das Produkt

Stellen Sie den Eingangsschalter des Produkts auf eine Position ein, die mit der
Netzspannung. (Wie in der Abbildung unten dargestellt).

A. Stellen Sie den Eingangsschalter des Produkts auf eine Position ein, die mit Folgendem übereinstimmt
die Netzspannung. (Wie in der Abbildung unten dargestellt).
Die Eingangsspannung beträgt 220 V–240 V. Schalter auf Pos stellen.



Die Eingangsspannung beträgt 100 V–120 V. Schalter auf Pos stellen.

B. Stecken Sie das Netzkabel in das Ende des Produkts und setzen Sie es dann ein.
den Stecker des Netzkabels in die Steckdose stecken.

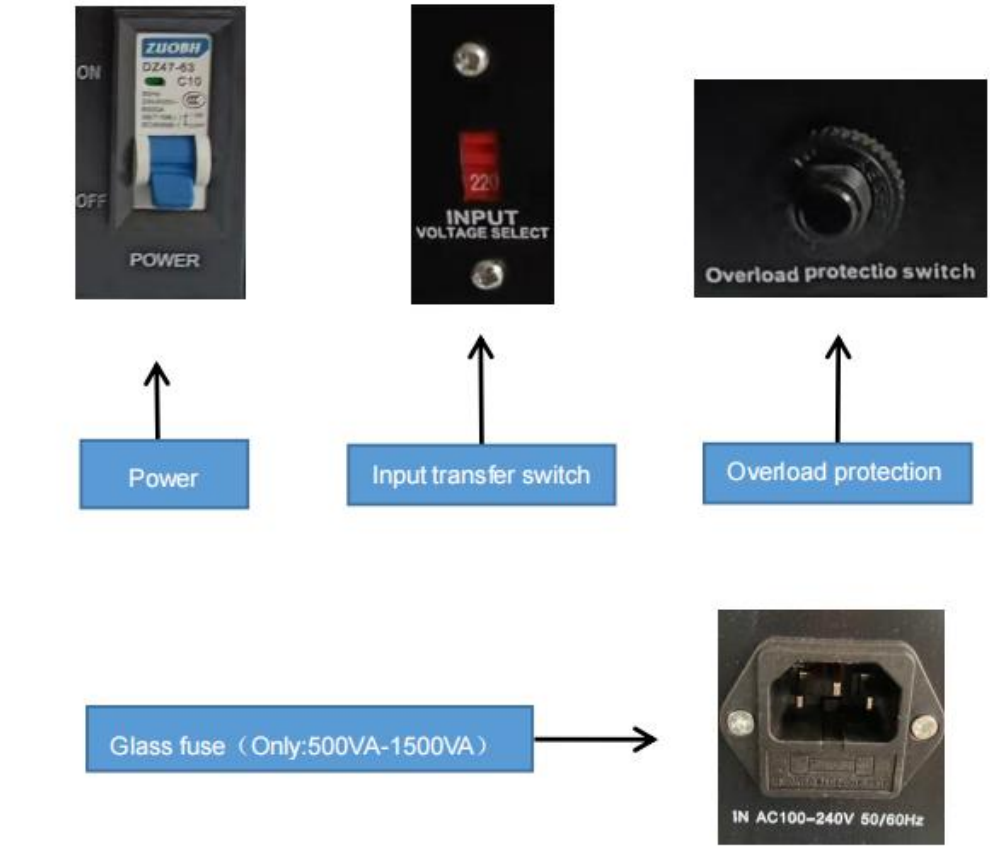
✯ Hinweis: Bitte überprüfen Sie vor dem Anschließen an das Stromnetz, ob die Position
Der Eingangsspannungsumschalter ist mit der Netzspannung kompatibel.
C. Bitte verwenden Sie die Last entsprechend der Spannung der Ausgangsbuchse des Bedienfelds.
Die Lastleistung muss geringer sein als die Nennleistung des Geräts, und die
Die empfohlene Lastleistung beträgt **60 %** der Nennleistung.
✯ Da das Gerät selbst einen gewissen Verlust aufweist, verbraucht die Last Leistung
muss kleiner sein als die Nennleistung des Geräts, andernfalls
Es besteht die Gefahr, dass die Ausrüstung beschädigt wird.

Anmerkungen:

a. Dieses Gerät ist mit einer Überstromsicherung (500 VA oder 1500 VA) ausgestattet.
die durchbrennen wird, wenn die Last die Belastbarkeit des Geräts überschreitet.
Sollten Sie feststellen, dass kein Ausgangssignal vorhanden ist, überprüfen Sie die Ersatzsicherung.

b. Dieses Gerät verfügt über einen Überlastschutzschalter, der bei Überlastung auslöst.
Wenn die Last des Geräts überschritten wird, schaltet der Überlastschutzschalter aus.
Die Sicherung schaltet sich automatisch ein und trennt den Ausgang; bei Überlastung
ist das Problem gelöst, Sie können den Überlastschutz von Hand drücken, um ihn zu öffnen.
Arbeitsaufnahme.
c. Dieses Gerät ist mit einem Luftschalter ausgestattet, der bei Lastbetrieb auslöst.
Bei längerer Überlastung oder Kurzschluss der Last wird der Luftschalter Schalten Sie den Ausgang sofort ab und schützen Sie so das Gerät vor Schaden. Wenn die Laststörung behoben ist, schließen Sie die Luftzufuhr erneut und öffnen Sie sie wieder.
kann normal funktionieren.

Gerätepanel:



Warnung:

Dieses Gerät arbeitet mit Hochspannung. Bitte versuchen Sie nicht, es zu bedienen.

Dieses Gerät sollte jederzeit zerlegt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Nach einem Gerät

Sollte der externe Schalter das Gerät nicht neu starten, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst.

Die Abwicklung erfolgt über einen Wiederverkäufer.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

CONVERTITORE DI TENSIONE

MODELLO: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELLO: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA



(L'immagine è solo a scopo illustrativo, si prega di fare riferimento all'oggetto reale)

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il prodotto è conforme agli standard e alle normative vigenti. L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e il suo utilizzo deve avvenire esclusivamente in aree ben ventilate. Si prega di leggere il manuale d'uso prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura.
Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini.

Conservare il prodotto in modo appropriato. Prima dell'uso, verificare che il prodotto non presenti anomalie. In caso di anomalie, interromperne immediatamente l'utilizzo.

Si prega di utilizzare il prodotto secondo le istruzioni d'uso. Attenzione ai

potenziali rischi di lesioni derivanti da un uso improprio.

Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica prima di sostituire gli accessori o di avvicinarsi a parti mobili.
Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica se viene lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.

ATTENZIONE: Utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito con questo apparecchio.

Prima dell'uso, verificare che la tensione di ingresso corrisponda alla tensione di rete locale. Non collegare a una tensione superiore a quella nominale, poiché ciò potrebbe causare incendi o guasti.
Questo convertitore è destinato esclusivamente all'uso interno in ambienti asciutti. Non utilizzare in caso di pioggia, umidità o in luoghi bagnati.
Non sovraccaricare. La potenza in uscita non deve superare la potenza nominale. Non collegare troppi dispositivi contemporaneamente.
Scollegare l'alimentazione prima di effettuare cablaggi, installazioni o spostamenti. Non utilizzare l'apparecchio con l'alimentazione inserita.
Il convertitore deve essere correttamente collegato a terra. Non utilizzarlo senza messa a terra.
Non smontare, modificare o riparare questo dispositivo. Interventi non autorizzati possono causare scosse elettriche o incendi.
Utilizzare esclusivamente per gli apparecchi specificati sull'etichetta. Non utilizzare per apparecchiature mediche, sistemi di supporto vitale, dispositivi di controllo di sicurezza o applicazioni critiche.
Interrompere immediatamente l'uso se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati. La sostituzione deve essere effettuata esclusivamente da personale qualificato.
Non coprire né ostruire i fori di ventilazione. Durante l'uso, mantenere l'apparecchio ben ventilato e lontano da materiali infiammabili.
In caso di rumori anomali, odori, fumo o surriscaldamento, scollegare immediatamente l'alimentazione.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Vietato l'uso a persone non qualificate.
Non posizionare in luoghi instabili o verticali per evitare cadute o cortocircuiti.
Da utilizzare esclusivamente con apparecchi a frequenza nominale (50/60 Hz). Non adatto a carichi a frequenza variabile o induttivi (ad es. motori) se non diversamente indicato.
Durante il funzionamento, la custodia potrebbe riscaldarsi. Si tratta di un fenomeno normale; evitare di toccare le superfici calde.
In caso di cortocircuito o intervento del dispositivo di protezione, controllare gli apparecchi collegati prima di riavviarli.

ATTENTION

La gamma di tensione di ingresso di questo prodotto può essere selezionata tramite un interruttore a levetta,
per favore controlla che la tensione della rete e la tensione di commutazione del
Il prodotto deve essere coerente prima dell'accensione.

1. PARAMETRI DEL PRODOTTO

Modello	HYMG-500VA	HYMG-1000VA	HYMG-1500VA	HYOG-500VA	HYOG-1000VA	HYOG-1500VA
Tensione di ingresso	AC 110V ± 15% O CA 220V±15%					
Tensione di uscita	AC 110V ± 15% E CA 220V±15%					
Potenza di uscita	500VA	1000VA	1500VA	500VA	1000VA	1500VA
Protezione da sovraccarico	5A	10A	15A	5A	10A	15A
Temperatura di esercizio	-30℃~55℃					
umidità relativa	5%~95%					

2. Istruzioni per l'uso del prodotto

Impostare l'interruttore di ingresso del prodotto in una posizione coerente con
tensione di rete (come mostrato nella figura sottostante).

A. Impostare l'interruttore di ingresso del prodotto in una posizione coerente con
la tensione di rete (come mostrato nella figura sottostante).
La tensione di ingresso è 220V-240V. Regola: commutare sull



220.

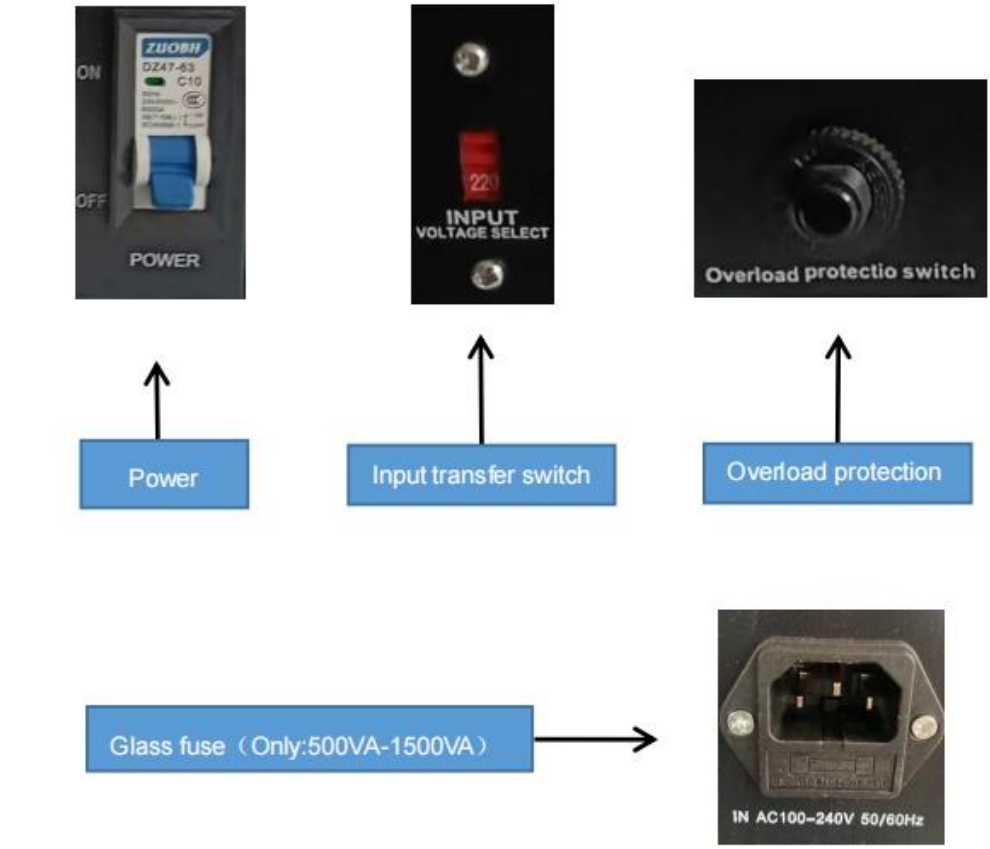
La tensione di ingresso è 100V-120V. Regola: interruttore in p
110.

B. Inserire il cavo di alimentazione in ingresso nell'estremità del prodotto e quindi inserire
la spina del cavo di alimentazione nella presa di corrente.

✯ Nota: prima di collegare la spina alla rete elettrica, verificare la posizione
La tensione di commutazione dell'ingresso è coerente con la tensione di rete.
C. Utilizzare il carico in base alla tensione della presa di uscita del pannello,
la potenza di carico deve essere inferiore alla potenza nominale del dispositivo e
La potenza di carico consigliata è **pari al 60%** della potenza nominale.
✯ Poiché l'apparecchiatura stessa presenta una certa perdita, il carico utilizza la potenza
deve essere inferiore alla potenza nominale dell'apparecchiatura, altrimenti sussiste il rischio di danni all'attrezzatura.
Note:
a.Questa apparecchiatura è dotata di un fusibile di sovracorrente (500VA o 1500VA),
che esploderà quando il carico supererà il carico dell'apparecchiatura. Quando
Se riscontri che non c'è uscita, controlla il fusibile di ricambio.

b. Questa apparecchiatura è dotata di un interruttore di protezione da sovraccarico, quando il carico
supera il carico dell'apparecchiatura, l'interruttore di protezione da sovraccarico si attiverà
si attivano automaticamente e disconnettono l'uscita; in caso di sovraccarico di carico
è risolto, puoi premere manualmente la protezione da sovraccarico per aprirla e
riprendere il lavoro.
c. Questa apparecchiatura è dotata di un interruttore pneumatico, quando il carico è
sovraccarico per lungo tempo o il carico è in cortocircuito, l'interruttore pneumatico si attiverà
spegnere immediatamente l'uscita, proteggendo così l'apparecchiatura da danno. Quando il guasto di carico viene rimosso, chiudere di nuovo l'aria e riaprirla, e
può funzionare normalmente.

Pannello del dispositivo:



Avvertimento:

Questa apparecchiatura è un dispositivo ad alta tensione, si prega di non tentare di
smontare questa apparecchiatura in qualsiasi momento per evitare pericoli. Dopo un dispositivo
guasto, se l'interruttore esterno non riesce a riavviare il dispositivo, si prega di contattare il proprio
Rivenditore per la gestione.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

CONVERTIDOR DE VOLTAJE

MODELO: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELO: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA



(La imagen es solo de referencia; consulte el producto real).

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados de esta manera no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

El producto cumple con las normas y regulaciones pertinentes. La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las normativas aplicables y solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual de usuario antes de instalar y utilizar este equipo.
Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato.

Los niños no deben jugar con el aparato.
Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.

Por favor, conserve el producto adecuadamente. Compruebe si presenta alguna anomalía antes de usarlo. Si detecta alguna anomalía, deje de usarlo.

Utilice el producto de acuerdo con el uso previsto; tenga en cuenta que un uso indebido puede causar lesiones.

Apague el aparato y desconéctelo de la corriente eléctrica antes de cambiar los accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante el uso.
Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica si lo deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.

ADVERTENCIA: Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada con este aparato.

"Antes de usar, compruebe que la tensión de entrada coincide con la tensión de la red eléctrica local. No lo conecte a una tensión superior a la nominal, ya que podría provocar un incendio o un fallo técnico."
Este convertidor es solo para uso en interiores secos. No lo utilice bajo la lluvia ni en lugares húmedos o mojados.
No sobrecargue el aparato. La potencia de salida no debe exceder la potencia nominal. No conecte demasiados dispositivos al mismo tiempo.
Desconecte la alimentación antes de realizar el cableado, la instalación o el traslado. No opere con la alimentación conectada.
El convertidor debe estar correctamente conectado a tierra. No lo utilice sin conexión a tierra.
No desmonte, modifique ni repare este dispositivo. El uso no autorizado puede provocar descargas eléctricas o incendios.
Utilizar únicamente para los aparatos especificados en la etiqueta. No utilizar para equipos médicos, sistemas de soporte vital, dispositivos de control de seguridad ni aplicaciones críticas.
Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, deje de utilizar el producto inmediatamente. Sustituirlo debe ser realizado únicamente por personal cualificado.
No cubra ni bloquee los orificios de ventilación. Manténgalo bien ventilado y alejado de materiales inflamables durante su uso.
Si se produce algún ruido anormal, olor, humo o sobrecalentamiento, desconecte la alimentación eléctrica inmediatamente.

Mantener fuera del alcance de los niños. No debe ser utilizado por personas no capacitadas.
No lo coloque en posición inestable o vertical para evitar caídas o cortocircuitos.
Solo para uso con aparatos de frecuencia nominal (50/60 Hz). No apto para cargas inductivas o de frecuencia variable (por ejemplo, motores), a menos que se indique lo contrario.
La carcasa puede calentarse durante su funcionamiento. Esto es normal; no toque las superficies calientes.
En caso de cortocircuito o disparo del interruptor, compruebe la carga de los aparatos antes de reiniciarlos.

ATTENTION

El rango de voltaje de entrada de este producto se puede seleccionar mediante un interruptor basculante.
Por favor, compruebe que el voltaje de la red eléctrica y el voltaje de conmutación de la
El producto debe ser consistente antes de encenderlo.

1. PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Modelo	HYMG-500VA	HYMG-1000VA	HYMG-1500VA	HYOG-500VA	HYOG-1000VA	HYOG-1500VA
Voltaje de entrada	CA 110V ± 15%　o CA 220V±15%					
Voltaje de salida	CA 110V ± 15%　y CA 220V±15%					
Potencia de salida	500 VA	1000 VA	1500 VA	500 VA	1000 VA	1500 VA
protector de sobrecarga	5A	10A	15A	5A	10A	15A
Temperatura de funcionamiento	-30℃~55℃					
humedad relativa	5%~95%					

2. Instrucciones de uso del producto

Coloque el interruptor de palanca de entrada del producto en una posición coherente con la
Tensión de red eléctrica. (Como se muestra en la figura siguiente).
A. Coloque el interruptor de palanca de entrada del producto en una posición consistente con
la tensión de la red eléctrica. (Como se muestra en la figura siguiente).
El voltaje de entrada es de 220V-240V. Interruptor a la posició



El voltaje de entrada es de 100V-120V. Interruptor a la posició



B. Inserte el cable de alimentación de entrada en el extremo del producto y luego inserte
el enchufe del cable de alimentación en la toma de corriente.

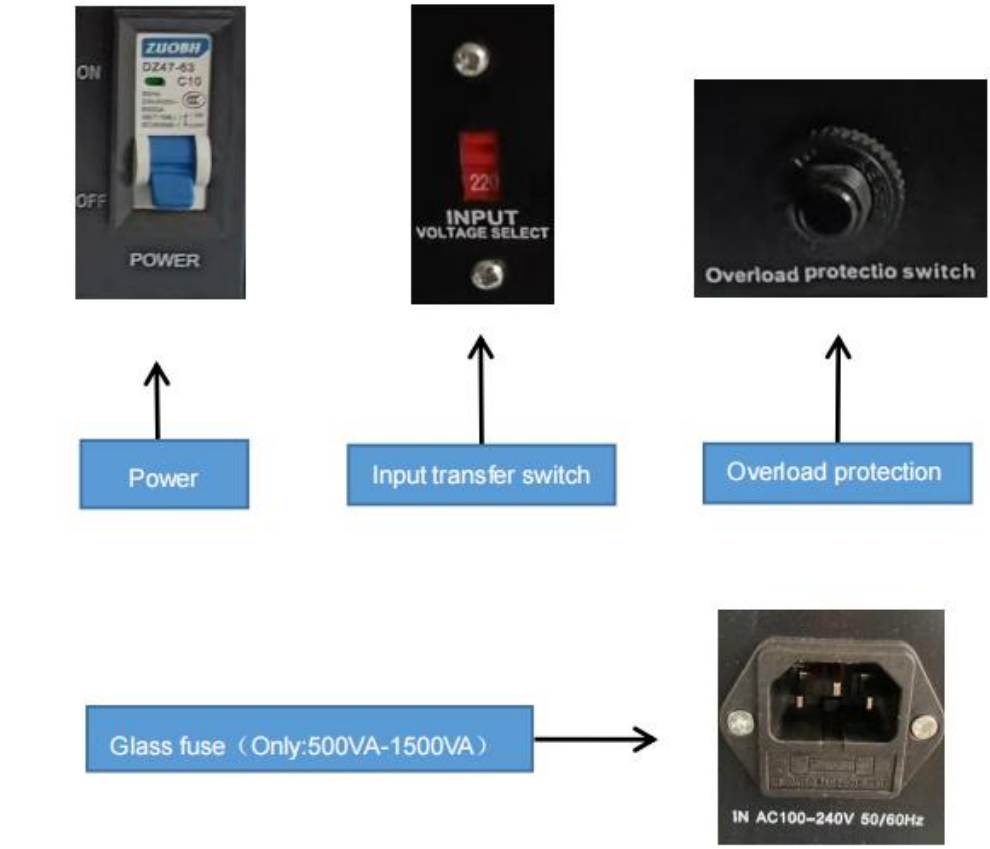
✯ Nota: Antes de enchufar la alimentación, compruebe si la posición
La tensión de entrada del interruptor de transferencia es consistente con la tensión de la red eléctrica.
C. Utilice la carga de acuerdo con el voltaje del enchufe de salida del panel,
la potencia de carga debe ser menor que la potencia nominal del dispositivo, y la
La potencia de carga recomendada es **el 60%** de la potencia nominal.
✯ Debido a que el equipo en sí tiene una cierta pérdida, la carga utiliza energía
debe ser menor que la potencia nominal del equipo, de lo contrario no
Existe riesgo de que el equipo sufra daños.

Notas:

a. Este equipo está equipado con un fusible de sobrecorriente (500 VA o 1500 VA),
que explotará cuando la carga exceda la carga del equipo. Cuando
Si observa que no hay salida de corriente, revise el fusible de repuesto.
b. Este equipo tiene un interruptor de protección contra sobrecarga, cuando la carga

Si la carga del equipo supera la capacidad del interruptor de protección contra sobrecarga, se activará el interruptor de protección contra sobrecarga.
Se activan automáticamente y desconectan la salida; cuando la carga se sobrecarga
Está resuelto, puede presionar la protección contra sobrecarga con la mano para abrirlo y
reanudar el trabajo.
c. Este equipo está equipado con un interruptor neumático, cuando la carga es
Si se sobrecarga durante mucho tiempo o la carga está en cortocircuito, el interruptor de aire se activará.
apague inmediatamente la salida, protegiendo así el equipo de
daño. Cuando se levanta la falla de carga, cierre el aire nuevamente y ábralo, y
puede funcionar normalmente.

Panel del dispositivo:



Advertencia:

Este equipo es un dispositivo de alto voltaje, por favor no intente
Desmonte este equipo en cualquier momento para evitar peligros.
Después de un dispositivo
Si el interruptor externo no reinicia el dispositivo, póngase en contacto con su
Distribuidor para su gestión.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

PRZETWORNIK NAPIĘCIA

MODELE:HYMG-500VA/HYMG-1000VA/HYMG-1500VA/
HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELE: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA



(Zdjęcie ma charakter poglądowy, prosimy odnosić się do rzeczywistego obiektu)

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami. Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i powinno być ono użytkowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci.

Prosimy o prawidłowe przechowywanie produktu. Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie wykazuje oznak nieprawidłowości. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, należy zaprzestać jego używania.

Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, ostrzegając przed potencjalnymi obrażeniami na skutek niewłaściwego użycia.

Przed wymianą akcesoriów lub zbliżaniem się do części ruchomych wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostawiasz je bez nadzoru, a także przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.

OSTRZEŻENIE: Używaj wyłącznie zasilacza dołączonego do tego urządzenia.

Przed użyciem należy sprawdzić, czy napięcie wejściowe jest zgodne z napięciem w sieci lokalnej. Nie należy podłączać urządzenia do napięcia przekraczającego wartość znamionową, ponieważ może to spowodować pożar lub awarię.
Ten konwerter jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, na sucho. Nie używać w deszczu, w wilgotnych lub mokrych miejscach.
Nie przeciążaj. Moc wyjściowa nie może przekraczać mocy znamionowej. Nie podłączaj zbyt wielu urządzeń jednocześnie.
Odłącz zasilanie przed podłączeniem, instalacją lub przenoszeniem. Nie używaj urządzenia przy włączonym zasilaniu.
Konwerter musi być prawidłowo uziemiony. Nie używać bez uziemienia.
Nie rozmontowuj, nie modyfikuj ani nie naprawiaj tego urządzenia. Nieautoryzowany serwis może spowodować porażenie prądem lub pożar.
Stosować wyłącznie do urządzeń określonych na etykiecie. Nie stosować do sprzętu medycznego, systemów podtrzymywania życia, urządzeń kontroli bezpieczeństwa ani zastosowań krytycznych.
Natychmiast przerwij użytkowanie, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Wymiany może dokonać wyłącznie wykwalifikowany personel.
Nie zakrywać ani nie blokować otworów wentylacyjnych. Podczas użytkowania zapewnić dobrą wentylację i trzymać z dala od materiałów

łatwopalnych.
W przypadku wystąpienia nietypowego hałasu, zapachu, dymu lub przegrzania należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.
Trzymać poza zasięgiem dzieci. Osoby nieprzeszkolone nie mogą obsługiwać urządzenia.
Nie umieszczać w pozycji niestabilnej lub pionowej, aby zapobiec upadkowi lub zwarciu.
Do użytku wyłącznie z urządzeniami o częstotliwości znamionowej (50/60 Hz). Nie nadaje się do obciążeń o zmiennej częstotliwości ani obciążeń indukcyjnych (np. silników), chyba że jest to oznaczone.
Obudowa może się nagrzewać podczas pracy. Jest to normalne. Nie dotykaj gorących powierzchni.
W przypadku zwarcia lub wyłączenia, przed ponownym uruchomieniem należy sprawdzić odbiorniki prądu.

ATTENTION

Zakres napięcia wejściowego tego produktu można wybrać za pomocą przełącznika,
proszę sprawdzić czy napięcie sieciowe i napięcie przełączania
Przed włączeniem produktu należy upewnić się, że parametry są spójne.

1. PARAMETRY PRODUKTU

Model	HYMG -500VA	HYMG -1000VA	HYMG -1500VA	HYOG-500VA	HYOG -1000VA	HYOG -1500VA
Napięcie wejściowe	AC110V±15% Lub Prąd zmienny 220 V ± 15%					
Napięcie wyjściowe	AC110V±15% I Prąd zmienny 220 V ± 15%					
Moc wyjściowa	500VA	1000VA	1500VA	500VA	1000VA	1500VA
Zabezpieczenie przeciążeniowe	5A	10A	15A	5A	10A	15A
Temperatura pracy	-30℃~55℃					
wilgotność względna	5%~95%					

2.Instrukcja użytkowania produktu

Ustaw przełącznik wejściowy produktu w pozycji zgodnej z

napięcie sieciowe. (Jak pokazano na rysunku poniżej).
A. Ustaw przełącznik wejściowy produktu w pozycji zgodnej z napięcie sieciowe. (Jak pokazano na rysunku poniżej).
Napięcie wejściowe wynosi 220V-240V. Przełącznik należy us pozycji 220.



Napięcie wejściowe wynosi 100V-120V. Przełącznik należy us pozycji 110.

B. Włóż przewód zasilający do końca produktu, a następnie włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka sieciowego.

✯ Uwaga: Przed podłączeniem do sieci należy sprawdzić, czy położenie napięcie wejściowe przełącznika transferowego jest zgodne z napięciem sieciowym.
C. Proszę używać obciążenia zgodnie z napięciem gniazda wyjściowego panelu,
moc obciążenia musi być mniejsza od mocy znamionowej urządzenia, a Zalecana moc obciążenia wynosi **60%** mocy znamionowej.
✯ Ponieważ sam sprzęt ma pewne straty, obciążenie zużywa energię musi być mniejsza od mocy znamionowej urządzenia, w przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia sprzętu.
Uwagi:
a. Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik nadprądowy (500VA lub 1500VA),
który wybuchnie, gdy obciążenie przekroczy obciążenie sprzętu. Kiedy jeśli nie ma sygnału, sprawdź bezpiecznik, wymień go.
b. Urządzenie to jest wyposażone w wyłącznik zabezpieczający przed przeciążeniem, gdy obciążenie
przekracza obciążenie urządzenia, zadziała wyłącznik przeciążeniowy automatycznie podnoszą się i odłączają wyjście; w przypadku przeciążenia obciążenia

jest rozwiązany, możesz nacisnąć zabezpieczenie przeciążeniowe ręcznie, aby je otworzyć i
wznowić pracę.
c. Sprzęt ten jest wyposażony w wyłącznik powietrza, gdy obciążenie jest przeciążenie przez dłuższy czas lub zwarcie obciążenia spowoduje zadziałanie wyłącznika powietrznego
natychmiast wyłączyć wyjście, chroniąc w ten sposób sprzęt przed uszkodzenia. Po usunięciu usterki obciążenia zamknij i ponownie otwórz dopływ powietrza, a następnie
może pracować normalnie.

Panel urządzenia:







Power

Input transfer switch

Overload protection

Glass fuse（Only:500VA-1500VA）



Ostrzeżenie:

To urządzenie jest urządzeniem wysokiego napięcia, nie należy podejmować prób jego podłączenia.

W każdej chwili należy rozmontować ten sprzęt, aby uniknąć niebezpieczeństwa. Po użyciu urządzenia

Jeśli zewnętrzny przełącznik nie uruchomi ponownie urządzenia, skontaktuj się z

reseller do obsługi.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

SPANNINGSOMZETTER

MODEL: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODEL: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA



(De afbeelding dient slechts ter referentie; het daadwerkelijke product kan afwijken.)

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften. De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften en het mag alleen worden gebruikt in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding voordat u dit apparaat installeert en gebruikt.
Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of die onvoldoende ervaring en kennis hebben, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door kinderen. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.

Bewaar het product op de juiste manier. Controleer vóór gebruik of het product niet defect is. Stop het gebruik als er een defect is.

Gebruik het product volgens het beoogde doel; wij waarschuwen voor mogelijk letsel door verkeerd gebruik.

Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires verwisselt of onderdelen benadert die tijdens gebruik bewegen.
Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het monteert, demonteert of schoonmaakt.

WAARSCHUWING: Gebruik uitsluitend de voedingsadapter die bij dit apparaat is meegeleverd.

"Controleer vóór gebruik of de ingangsspanning overeenkomt met de lokale netspanning. Sluit het apparaat niet aan op een spanning die hoger is dan de nominale waarde, aangezien dit brand of storingen kan veroorzaken."
Deze converter is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis in droge omstandigheden. Niet gebruiken in de regen, vochtige of natte omgeving.
Niet overbelasten. Het uitgangsvermogen mag het nominale vermogen niet overschrijden. Sluit niet te veel apparaten tegelijk aan.
Schakel de stroom uit voordat u gaat bedraden, installeren of verplaatsen.
Gebruik het apparaat niet terwijl de stroom is ingeschakeld.
De omvormer moet correct geaard zijn. Niet gebruiken zonder aarding.
Demonteer, wijzig of repareer dit apparaat niet. Ongeautoriseerd onderhoud kan leiden tot een elektrische schok of brand.
Uitsluitend gebruiken voor de apparaten die op het etiket staan vermeld. Niet gebruiken voor medische apparatuur, levensondersteunende systemen, veiligheidsvoorzieningen of kritische toepassingen.
Stop het gebruik onmiddellijk als het netsnoer of de stekker beschadigd is. Vervang deze onderdelen uitsluitend door gekwalificeerd personeel.
Bedek of blokkeer de ventilatieopeningen niet. Zorg voor goede ventilatie en houd het apparaat tijdens gebruik uit de buurt van brandbare materialen.
Schakel de stroom onmiddellijk uit als er abnormale geluiden, geuren, rook of oververhitting optreden.

Buiten het bereik van kinderen houden. Niet gebruiken door ongeschoolde personen.
Plaats het apparaat niet op een instabiele of verticale positie om vallen of kortsluiting te voorkomen.
Uitsluitend te gebruiken met apparaten op de nominale frequentie (50/60 Hz). Niet geschikt voor variabele frequentie of inductieve belastingen (bijv. motoren), tenzij anders aangegeven.
De behuizing kan tijdens gebruik warm worden. Dit is normaal; raak de hete oppervlakken niet aan.
Controleer bij kortsluiting of stroomuitval de aangesloten apparaten voordat u ze opnieuw inschakelt.

ATTENTION

Het ingangsspanningsbereik van dit product kan worden geselecteerd met een tuimelschakelaar.
Controleer of de netspanning en de schakelspanning van de
Het product moet consistent zijn voordat het wordt ingeschakeld.

1. PRODUCTPARAMETERS

Model	HYMG-500VA	HYMG-1000VA	HYMG-1500VA	HYOG-500VA	HYOG-1000VA	HYOG-1500VA
Ingangsspanning	AC110V±15% of AC 220V±15%					
Uitgangsspanning	AC110V±15% En AC 220V±15%					
Uitgangsvermogen	500VA	1000VA	1500VA	500VA	1000VA	1500VA
Overbelastingsbeveiliging	5A	10A	15A	5A	10A	15A
Bedrijfstemperatuur	-30℃~55℃					
relatieve luchtvochtigheid	5%~95%					

2. Gebruiksaanwijzing van het product

Zet de ingangsschakelaar van het product in een positie die overeenkomt met de
netspanning. (Zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding).

A. Zet de ingangsschakelaar van het product in een positie die overeenkomt met
de netspanning. (Zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding).
De ingangsspanning is 220V-240V. Schakel naar stand 220V.



De ingangsspanning is 100V-120V. Schakel naar stand 110.

B. Steek het netsnoer in het uiteinde van het product en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.
Steek de stekker van het netsnoer in het stopcontact.

✯ Opmerking: Controleer voordat u de stekker in het stopcontact steekt of de juiste positie is.
De ingangsspanning van de omschakelaar is gelijk aan de netspanning.
C. Gebruik de belasting die overeenkomt met de spanning van de uitgangsaansluiting van het paneel.
Het vermogen van de belasting moet lager zijn dan het nominale vermogen van het apparaat, en de
Het aanbevolen vermogen van de belasting bedraagt **60%** van het nominale vermogen.
✯ Omdat de apparatuur zelf een bepaald verlies heeft, verbruikt de belasting stroom.
moet lager zijn dan het nominale vermogen van de apparatuur, anders
Dit brengt het risico met zich mee dat de apparatuur beschadigd raakt.
Opmerkingen:
a. Deze apparatuur is voorzien van een overstroomzekering (500VA of 1500VA).
die zal doorslaan wanneer de belasting de belasting van de apparatuur overschrijdt. Wanneer
Als u merkt dat er geen output is, controleer dan de vervangende zekering.
b. Deze apparatuur is voorzien van een overbelastingsbeveiliging.
Wanneer de belasting

Als de belasting van de apparatuur wordt overschreden, zal de overbelastingsbeveiligingsschakelaar in werking treden.
automatisch terugveren en de uitgang loskoppelen; bij overbelasting.
Als het probleem is opgelost, kunt u de overbelastingsbeveiliging handmatig indrukken om deze te openen.
Hervat het werk.
c. Deze apparatuur is voorzien van een luchtschakelaar, wanneer de belasting
Bij langdurige overbelasting of kortsluiting van de belasting zal de luchtschakelaar
Schakel de uitgang onmiddellijk uit en bescherm zo de apparatuur.
schade. Wanneer de storing is verholpen, sluit u de luchttoevoer weer af en opent u deze opnieuw, en dan...
kan normaal functioneren.

Apparaatpaneel:







Power

Input transfer switch

Overload protection

Glass fuse（Only:500VA-1500VA）



Waarschuwing:

Dit apparaat werkt op hoge spanning; probeer het niet aan te sluiten. Demonteer deze apparatuur te allen tijde om gevaar te voorkomen. Na een apparaat

Als de externe schakelaar het apparaat niet opnieuw opstart, neem dan contact op met uw

wederverkoper voor afhandeling.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

SPÄNNINGSOMVANDLARE

MODELL: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELL: HYMG-500VA/ HYMG-1000VA/ HYMG-1500VA/ HYOG-500VA/ HYOG-1000VA/ HYOG-1500VA



(Bilden är endast för referens, vänligen hänvisa till det faktiska objektet)

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Produkten uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs användarmanualen innan du installerar och använder denna utrustning.
Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn får inte leka med apparaten.
Denna apparat får inte användas av barn. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn.

Förvara produkten ordentligt. Kontrollera om produkten är avvikande före användning. Om den är avvikande, sluta använda den.

Använd produkten enligt avsett ändamål. Varna för potentiella skador vid felaktig användning.

Stäng av apparaten och dra ur sladden innan du byter tillbehör eller närmar

dig delar som rör sig under användning.
Koppla alltid bort apparaten från strömmen om den lämnas obevakad och före montering, demontering eller rengöring.

VARNING: Använd endast den försörjningsenhet som medföljer denna apparat.

"Kontrollera att ingångsspänningen överensstämmer med den lokala nätspänningen före användning. Anslut inte till en spänning som överstiger den angivna spänningen, eftersom det kan orsaka brand eller fel."
Denna omvandlare är endast avsedd för inomhusbruk, torrt bruk. Använd inte i regn, fuktiga eller våta utrymmen.
Överbelasta inte. Uteffekten får inte överstiga den nominella effekten. Anslut inte för många enheter samtidigt.
Koppla bort strömmen före kabeldragning, installation eller flytt. Använd inte med strömmen påslagen.
Omvandlaren måste vara korrekt jordad. Använd inte utan jordning.
Demontera, modifiera eller reparera inte denna enhet. Obehörig service kan orsaka elektriska stötar eller brand.
Använd endast för apparater som anges på etiketten. Använd inte för medicinsk utrustning, livsuppehållande system, säkerhetsanordningar eller kritiska tillämpningar.
Sluta använda strömkabeln omedelbart om den är skadad. Byt endast ut av kvalificerad personal.
Täck inte över eller blockera ventilationshålen. Förvaras välventilerat och borta från brandfarliga material under användning.
Om onormalt ljud, lukt, rök eller överhettning uppstår, stäng omedelbart av strömmen.
Förvaras utom räckhåll för barn. Otränade personer får inte använda apparaten.
Placera inte i instabilt eller vertikalt läge för att förhindra fall eller kortslutning.
Endast för användning med apparater med nominell frekvens (50/60 Hz).

Ej lämplig för variabel frekvens eller induktiva belastningar (t.ex. motorer) om inte annat markerats.
Höljet kan bli varmt under användning. Detta är normalt; rör inte vid heta ytor.
Vid kortslutning eller utlösning, kontrollera belastningsapparaterna innan du startar om dem.

ATTENTION

Spänningsingångsområdet för denna produkt kan väljas med vippströmbrytare,
kontrollera att nätspänningen och kopplingsspänningen på
Produkten ska vara jämn innan den slås på.

1. PRODUKTPARAMETRAR

Modell	HYMG -500VA	HYMG -1000VA	HYMG -1500VA	HYOG -500VA	HYOG -1000VA	HYOG -1500VA
Ingångsspänning	AC110V ± 15% eller AC 220V ± 15%					
Utgångsspänning	AC110V ± 15% och AC 220V ± 15%					
Utgångseffekt	500VA	1000VA	1500VA	500VA	1000VA	1500VA
Överbelastningsskydd	5A	10A	15A	5A	10A	15A
Driftstemperatur	-30℃~55℃					
relativ luftfuktighet	5%~95%					

2. Bruksanvisning för produkten

Ställ in produktens ingångsbrytare i ett läge som överensstämmer med nätspänning. (Som visas i figuren nedan).

A. Ställ in produktens ingångsbrytare i ett läge som överensstämmer med nätspänningen. (Som visas i figuren nedan).

Ingångsspänningen är 220V-240V regel. Växla till läge 220.



Ingångsspänningen är 100V-120V regel. Växla till läge 110.

B. Sätt i strömkabeln i änden av produkten och sätt sedan in den nätsladdens kontakt i eluttaget.

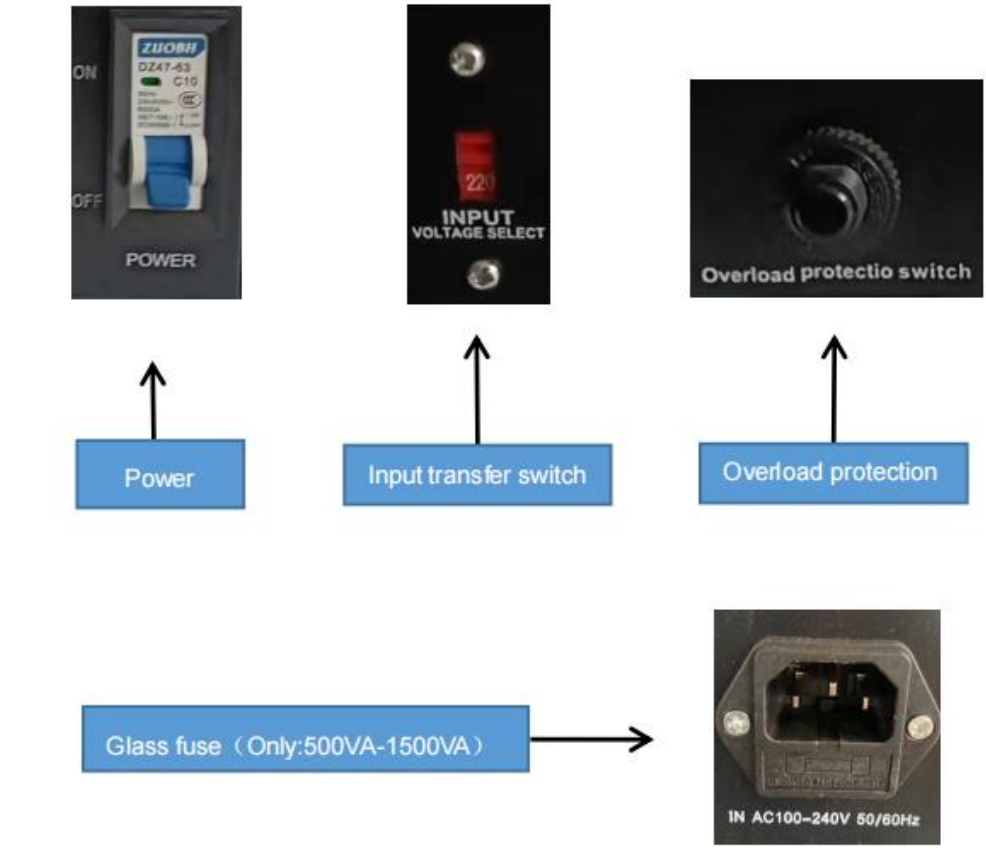
✯ Obs: Innan du ansluter sladden till elnätet, kontrollera att läget är korrekt på ingångsspänningsomkopplaren överensstämmer med nätspänningen.
C. Använd belastningen i enlighet med spänningen på panelens utgångsuttag,
belastningseffekten måste vara lägre än enhetens nominella effekt, och Rekommenderad belastningseffekt är **60 %** av nominell effekt.
✯ Eftersom själva utrustningen har en viss förlust, använder lasten effekt måste vara lägre än utrustningens nominella effekt, annars finns det finns en risk för skador på utrustningen.

Anteckningar:

a. Denna utrustning är utrustad med en överströmssäkring (500VA eller 1500VA),
som kommer att blåsa när belastningen överstiger utrustningens belastning. När
Om du upptäcker att det inte finns någon utgång, kontrollera ersättningssäkringen.
b. Denna utrustning har en överbelastningsskyddsbrytare när lasten överstiger utrustningens belastning, kommer överbelastningsskyddet att automatiskt fjädrar upp och kopplar bort utgången; När lasten överbelastas är löst kan du trycka på överbelastningsskyddet för hand för att öppna det och
återuppta arbetet.
c. Denna utrustning är utrustad med en luftbrytare när lasten är överbelastad under en längre tid, eller om lasten är kortsluten, kommer luftbrytaren att
stäng omedelbart av utgången och skyddar därmed utrustningen från

skada. När lastfelet hävs, stäng luften igen och öppna den, och den kan fungera normalt.

Enhetspanel:



Varning:

Denna utrustning är en högspänningsenhet, försök inte att
montera ner denna utrustning när som helst för att undvika fara. Efter en apparat
fel, om den externa brytaren inte startar om enheten, vänligen kontakta din återförsäljare för hantering.



